Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 168

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 21. Juli
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 21 juillet
1933

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 168

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 168

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende. / Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brésil: Coupon-réponse. / Grossbritannien: Zolltarif. / Vorsicht. — Mise en garde. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Versicherungspolice der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Abteilung Volksversicherung Nr. NVI 429847 für Fr. 1000, lautend auf Frl. Olga Roth, geb. 1909, Serviertochter, von und in Grossaffoltern.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, diese Versicherungspolice innerhalb der Frist von einem Jahre, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt wird. (W 342³)

Amthaus Aarberg, den 20. Juli 1933.

Richteramt Aarberg:
Der Gerichtspräsident: F. Schmitz.

Die auf den Inhaber lautenden Aktien Nrn. 347, 1256, 2895 und 3674 der Bank in Langenthal von nominell Fr. 500 nebst Couponshogen der Coupons pro 1932 und folgende werden vermisst. Der allfällige Inhaber derselben wird aufgefordert, sie innert drei Jahren von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 336¹)

Aarwangen, den 17. Juli 1933. **Richteramt Aarwangen:**
Der Gerichtspräsident: Keller.

Es werden vermisst: Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 105, Wert Fr. 1350, d. d. Wartau 30. Juni 1903; Debitor: Christ. Müller-Schlegel, b. d. Mühle, Azmoos; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Azmoos.

Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 456, Wert Fr. 1200, d. d. Wartau 14. September 1907; Debitor: Andr. Hagmann, Weite, jetzt Hans Rusch Müller, Weite; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Azmoos.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, selbe bis spätestens 30. Juni 1934 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst sie alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 292²)

Azmoos, den 21. Juni 1933. **Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.**

Herrn Gottfried Meier, früher Wirt zum Schwyzerhüsli, Seevorstadt Biel, nun in Bevaix, vermisst den auf die Wirtschaftsbesitzung Schwyzerhüsli haftenden Eigentümerschuldbrief vom 21. August 1924, Grundbuch Nr. 1312, Grundbuchbelege S I Nr. 4060, lautend auf ein Grundpfandrecht von Fr. 7000.

Der unbekannte Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 334¹)

Biel, den 17. Juli 1933. **Richteramt Biel:**
Der Gerichtspräsident I: Frey.

Es werden vermisst:

1. Gült, angegangen auf	1. Mai	(Jahr unbekannt)		Gl. 200	Fr.	380.95
2. Gült, zinsfällig	»	Martini	»	»	» 150	»	285.71
3. Gült, »	»	15. März	»	»	» 170	»	323.81
4. Aufschlag, zinsf.	»	15. März	»	»	» 200	»	380.95
5. Gült, zinsfällig	»	15. März 1832			» 100½	»	191.43
6. Gült, angegangen	»	15. März 1855				»	600.—
7. Gült, »	»	15. März	»	»	» 200	»	380.95
8. Gült, »	»	Michael 1831			» 200	»	380.95
9. Gült, »	»	Martini	»	»	» 100½	»	191.43
10. Gült, »	»	15. März 1841			500¼	»	952.86

Die Errichter sind unbekannt. Sämtliche Titel haften auf den Liegenschaften Längmöösli und Staldenmoos der Gebr. Zihlmann, Marbach.

Die Titel sollen im Jahre 1913 beim Brande des Wohnhauses auf Längmöösli vernichtet worden sein und werden seither vermisst. Für den Fall, dass sie noch existieren sollten, werden allfällige Inhaber aufgefordert, sie innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 343³)

Entlebuch, den 18. Juli 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. J. Wicki.

Es worden weil vermisst aufgerufen:

1. Gült, angegangen auf 15. April 1891 von Fr. 400.—,
2. Gült, angegangen auf 16. März 1892 von Fr. 300.—,

beide errichtet von Katharine Fallegger ab Liegenschaft «Fontannenschwändeli» in der Gemeinde Schüpfheim. Bisheriger Zinser Vincenz Felder.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden anmit der oder die Inhaber der genannten zwei Gülten aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden und die Titel vorzuweisen, ansonst selbe als kraftlos erklärt werden. (W 344²)

Entlebuch, den 20. Juli 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. J. Wicki.

Alfred Binggeli, Bäckermeister, in Münsingen, stellt das Gesuch, es sei ein Eigentümerschuldbrief vom 16. November 1926, Belege I, Nr. 4058, von Kapital Fr. 9000, haftend auf seiner Besitzung Nr. 234 in Münsingen, als kraftlos zu erklären.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber des Papiers aufgefordert, solches innert der Frist eines Jahres, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde. (W 335¹)

Schlosswil, 17. Juli 1933. **Richteramt Konolfingen:**
Der Gerichtspräsident: Ackermann.

Der unbekannte Inhaber der Inhaberobligation Nr. 1133 per Fr. 1000 der Schweizerischen Volksbank in Solothurn zu 5 %, ausgestellt am 4. November 1925, mit den Coupons per 1. Mai 1931 u. ff., wird hierdurch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Papier amortisiert wird. (W 548¹)

Solothurn, den 16. November 1932.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 14. Juli. Durch öffentliche Urkunde vom 10. Juli 1933 ist unter dem Namen **Jubiläumsspende für die Universität Zürich,** mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt, Lehr und Forschung an der Universität Zürich zu fördern. Die Zinserträgnisse des Stiftungskapitals sind insbesondere zu folgenden Zwecken zu verwenden: 1. die wissenschaftlichen Studien der Dozenten der Universität Zürich zu fördern — soweit vom Einzelnen nicht verlangt werden kann, die Aufwendungen dafür selbst zu bestreiten — und dadurch unter anderem mitzuhelfen, der Universität Zürich hervorragende Forscher und Lehrer zu erhalten oder zu gewinnen; 2. die Dozenten der Universität Zürich bei dem wissenschaftlichen Ausbau ihres Lehrbetriebes zu unterstützen, und 3. den Privat-Dozenten der Universität Zürich, die sich durch wissenschaftliche Leistungen ausgewiesen haben und die erforderliche Lehrbefähigung besitzen, zu ihrer weitern wissenschaftlichen Ausbildung behilflich zu sein und ihnen die Fortsetzung ihrer akademischen Tätigkeit an der Universität Zürich zu erleichtern. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 15 Mitgliedern und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Der Vorstand vertritt die Stiftung nach aussen und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Schatzmeister oder dessen ständigem Stellvertreter kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Professor Dr. Fritz Fleiner, Rektor, von Aarau, in Zürich; Vizepräsident: Professor Dr. Ludwig Köhler, von und in Zürich; Schatzmeister: August Leonhard Tobler, von und in Zürich, Präsident der «Zürich», Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich, und ständiger Stellvertreter des Schatzmeisters: Professor Dr. Ernst Howald, von Bern, in Zürich. Geschäftslokal: In der Universität.

Einkauf von Seidenwaren. — 14. Juli. Die Firma **H. Lattmann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1932, Seite 3034), Vertretung für Einkauf von Seidenwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Handel in Seide usw. — 14. Juli. Unter der Firma **H. Lattmann Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 10. Juli 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Han-

del in Seide und verwandten Produkten der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen ihrer Branche beteiligen. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft den Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «H. Lattmann», in Zürich, geführten Seidenwarengeschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000; es ist eingeteilt in 35 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Es können auch Zertifikate über eine Mehrheit von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Hans Lattmann, Kaufmann, von Wädenswil, in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 11, Zürich 1.

Beteiligungen. — 17. Juli. **Tineol A.-G. (Tineol Co. Ltd.) (Tinéol S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 389). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1933 haben die Aktionäre die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 200,000 beschlossen durch Ausgabe von 450 Aktien zu Fr. 200 Kategorie A und 300 Aktien zu Fr. 200 Kategorie B. Gleichzeitig wurde die Durchführung dieser Erhöhung festgestellt. Die bisherigen 250 Aktien zu nom. Fr. 200 sind in solche der Kategorie A umgewandelt worden. § 4 der Statuten wurde dementsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 700 Aktien Kategorie A und 300 Aktien Kategorie B, alle zu nom. Fr. 200. Alle Aktien sind voll einbezahlt und lauten auf den Namen. Die Sonderrechte der beiden Aktienkategorien sind in den Statuten näher umschrieben.

Fabrikation und Verkauf von Seidenwaren. — 17. Juli. Unter der Firma **Uniseta A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Juli 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Verkauf von Seidenwaren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 12,000, eingeteilt in 24 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen, er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Hans J. Baeschlin, Kaufmann, von Glarus und Schaffhausen, in Oerlikon, Präsident, und Albert Mondet, Disponent, von Basel, in Männedorf. Geschäftslokal: Turnerstrasse 30, Zürich 6.

17. Juli. Unter der Firma **Investitions A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. Juli 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, zum Zwecke der Verwaltung dauernder Investitionen aller Art, inbegriffen Beteiligungen an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen verwandter Branchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder führen unter sich oder jo mit einer der übrigen kollektivzeichnenden Personen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat ernennt allfällige Drittpersonen, die zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form ihrer Zeichnung fest. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Fritz Zimmermann-Locher, Rechtsanwalt, von Zürich, in Küsnacht b. Z., als Präsident; Werner Bär, von und in Zürich, Bankier, als Vizepräsident, und Martin Messmer, Bankier, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftslokal: Börsenstrasse 22, Zürich 1.

17. Juli. Unter der Firma **Leih- und Kreditgesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 30. Juni/8. Juli 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Anregung zum praktischen Sparsinn, die Besorgung von Darlehen, Krediten und Hypotheken. Als Mitglieder der Genossenschaft können durch Beschluss des Vorstandes auf schriftliche Anmeldung hin natürliche und juristische Personen aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 100 zu zeichnen und gemäss Vereinbarung mit dem Vorstand bar oder in Raten einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Die Mitgliedschaft dauert ein Jahr fest und je ein Jahr weiter, wenn nicht sechs Monate vorher gekündigt oder eine Demission gutgeheissen wird. Im übrigen erlischt die Mitgliedschaft infolge gültiger Uebertragung aller Anteilscheine, durch Ausschluss, durch Ausbruch des Konkurses über den Genossenschafter und bei juristischen Personen durch deren Auflösung. Die Anteilscheine an ausscheidende Genossenschafter werden nach Massgabe der dem Ausscheidungsjahr vorangegangenen Bilanz, höchstens jedoch zum Nominalbetrag zurückbezahlt. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf den Rechtsnachfolger übertragen werden. Mit der Mitgliedschaft erlischt jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung verzinst. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst ebenfalls die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Besteht er aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Als Vorstand mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Baumann, Bauunternehmer, von Gossau (Zürich), in Zürich. Geschäftslokal: Uraniastrasse 20, Zürich 1.

Immobilien. — 17. Juli. Unter der Firma **Genossenschaft Pino** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 8. Juli 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb von Land, die Ueberbauung desselben, sowie die Verwaltung und Veräusserung dieser Liegenschaften. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 1000. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand jede handlungsfähige physische und jede juristische Person aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu zeichnen und gemäss Beschluss des Vorstandes in Geld, Naturalien, Arbeitsleistungen oder Lieferung zu liefern. Die Erwerbung der Mitgliedschaft setzt die Anerkennung der Statuten voraus. Der Austritt kann vor Ende des dem Eintritt folgenden zweiten Geschäftsjahres nicht erfolgen, sofern der Vorstand nicht seine Einwilligung dazu gibt. Im übrigen ist derselbe an eine sechsmonatliche Kündigung auf Ende eines Geschäftsjahres gebunden. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben oder einen derselben übertragen werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Dem austretenden wie auch dem ausgeschlossenen Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Kündigungsjahres höchstens aber zum Nominalbetrage zurückvergütet. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Anteilscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung verzinst, dieselbe beschliesst auch über die Verwendung des erzielten Reingewinnes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Richard A. Tennenbaum, Kaufmann, von Halden (Thurgau), in Zürich. Geschäftslokal: Freigutstrasse 12, Zürich 2.

17. Juli. «Aktiengesellschaft für Stahlbandumschnürung», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1853), Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie von Patenten der Stahlbandumschnürung. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1933 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation wurde den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern Dr. Ignaz Barth und Emil Sauter übertragen, welche für die Firma **Aktiengesellschaft für Stahlbandumschnürung in Liq.** wie bisher kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

17. Juli. **Verein Zürcher Brockenhaus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1923, Seite 1262). Jakob Bänninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident mit Einzelunterschrift in den Vorstand gewählt Dr. Johann Oberst, Architekt, von und in Zürich.

17. Juli. **Landwirtschaftlicher Kreisverein Dürnten-Bubikon-Rüti**, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 210 vom 10. September 1931, Seite 1961). Fridolin Menzi ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Jakob Braunschweiler-Schwilch, Landwirt, von Bubikon, in Wolfhausen-Bubikon.

17. Juli. **«Elektra» Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 701). Der Verwaltungsrat hat sich neu konstituiert. Dr. Paul Gubser, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident und Dr. Walter Eugen Boveri, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist jetzt Vizepräsident. Die Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli. **Landw. Verein Weisslingen**, in Weisslingen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1926, Seite 303). Jakob Keller-Widmer ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Jakob Baumann-Burri, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident und neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt Hans Bieri, Landwirt, von Schangnau, in Lendikon-Weisslingen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Tapeten, Wandstoffe. — 17. Juli. In der Firma **Theophil Spörri**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2657), Handel in Tapeten und Wandstoffen, ist die Prokura des Rudolf Biedermann-Spörri erloschen.

Lacke, Firnisse. — 17. Juli. Firma **A. Münzel & Co.**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1933, Seite 649), Fabrikation von und Handel in Lacken und Firnissen. Die Kommanditeinlage von Fritz Münzel beträgt nunmehr Fr. 25,000. Der Kommanditär Anton Münzel-Strickler ist aus der Firma ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen.

17. Juli. **Art. Institut Orell Füssli**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1933, Seite 1205). Zu Delegierten des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Oscar Guhl-Spoerry und Hans Gut, bisher Mitglieder. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Ernst Briner und Karl Kuhl. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien wie bis anhin.

Bureau-Bedarf. — 17. Juli. Die **Kartro A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B Nr. 64 vom 17. März 1933, Seite 650), Erzeugung und Vertrieb von Bureau-Bedarfsartikeln und in dieses Fach einschlägigen Artikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofstrasse 86, in Zürich 1, bei Dr. Marcus Wyler.

Radio. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Hans Graf-Meister**, in Oerlikon, ist Hans Graf-Meister, von Flühli (Luzern), in Oerlikon. Handel in Radioapparaten und Zubehör. Friedhofstrasse 19.

17. Juli. Inhaber der Firma **Dr. Grendelmeier, Verlag «Neue Brücke»**, in Schlieren, ist Dr. jur. Pius Kaspar Grendelmeier, von Dietikon, in Schlieren. Verlag von Druckerzeugnissen aller Art. Bäckerstrasse 5.

Restauration. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Jakob Horber**, in Kloten, ist Jakob Horber, von Schwamendingen, in Kloten. Restaurationsbetrieb. Geerlisberg.

Bäckerei, Konditorei. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Josef Niedermann**, in Kloten, ist Josef Georg Niedermann, von Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Kloten. Bäckerei und Konditorei. Kasernenstrasse.

Milch, Kolonialwaren usw. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Berthold Panzer**, in Feuerthalen, ist Berthold Panzer, von und in Feuerthalen. Milch-, Butter- und Käsehandlung, Kolonialwaren. Adlergasse, z. Stegli.

Bäckerei, Wirtschaft. — 17. Juli. Die Firma **Johann Schmid**, in Embrach (S. H. A. B. Nr. 228 vom 8. September 1913, Seite 1625), Bäckerei und Wirtschaft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Velo, Sprechmaschinen, Radio. — 17. Juli. Die Firma **M. & Fred Parzer, Ing.**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1924, Seite 968), Handel und Vertretungen in Velos, Sprechmaschinen, Schallplatten, Radioapparaten und Zubehör; Gesellschafter: Marie Parzer geb. Ferstl und Alfred Parzer-Ferstl, ist infolge Todes des Gesellschafters Alfred Parzer und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Garage usw. — 17. Juli. Die Firma **Schmohl & Cie.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1930, Seite 1361), Autogarage, Vertretungen in Automobilen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Julius Schmohl; Kommanditärin: «Treuhand- & Organisations-A.-G.», ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue gleichnamige Kollektivgesellschaft in Zürich 5 über.

Julius Schmohl und Georg Schmohl, beide von Zürich, in Zürich 8, haben unter der Firma **Schmohl & Cie.**, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft in Zürich 5. Autogarage, Vertretungen in Automobilen, Autoreparaturwerkstätte. Gasometerstrasse 9.

Feinmechanische Erzeugnisse. — 17. Juli. **Turex S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 70), Vertrieb feinmechanischer Erzeugnisse aller Art. Durch Beschluss der Aktionäre vom 13. Juli 1933 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juli. **Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeiten Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 17. Juni 1931, Seite 1324). Alfred Brunner und Paul Stähli sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Weber, Spengler, von und in Zürich, als Personalvertreter; Arthur Steiner, Sekretär, von Rain (Aargau), in Bern; Emil Giroud, Sekretär, von Le Locle, in Bern, und Jacques Uhlmann, Sekretär, von Wynigen (Bern), in Zürich, als weitere Mitglieder. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

18. Juli. **Immobiliengenossenschaft Klus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1930, Seite 654). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 1 der Statuten die Sitzverlegung nach Meilen beschlossen. Dr. Hermann Walder ist als Vorstand zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Als alleiniges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Anna Rohrer geb. Ruoff, Hausfrau, von und in Feld-Meilen. Geschäftslokal: in Feldmeilen.

Ledergürtel. — 18. Juli. Die Firma **Efraim Gutmann**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 27. März 1931, Seite 637), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Weinbergstrasse 85, Zürich 6, und als Geschäftsnatur lediglich: Fabrikation von Ledergürteln. Der Inhaber Ephraim Gutmann-Mahler ist nun Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 6.

18. Juli. **Vertriebs-Aktiengesellschaft der India Tyre & Rubber Co. (Great Britain) Ltd.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1932, Seite 1095). Die Prokura des Hans Staubli ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Wegner, von Stein (St. Gallen), in Zürich, und Ernst Dörfler, von Fisibach (Aargau), in Oberrieden. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

Papier, Schreibwaren usw. — 18. Juli. In der Firma **Caspar Studer & Co.**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 1. Mai 1931, Seite 946), Papiere, Schreibwaren, Bureauausstattungen, ist die Prokura des Caspar Hans Studer erloschen.

18. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Palatini & Cellere, Strassenbau-Unternehmung**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Filiale in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465), hat Einzelprokura erteilt an Raymond Lecroq, dipl. Ingenieur, von Rhäzüns (Graubünden), in Romanshorn.

Radio. — 18. Juli. Inhaber der Firma **Gottlieb Senn**, in Pfäffikon, ist Gottlieb Senn, von Uster, in Pfäffikon. Handel in Radioapparaten. Irgenhausen.

Technische Vertretungen. — 18. Juli. Die Firma **Jacques Keller**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1933, Seite 1309), technische Vertretungen, Handel in Maschinen und technischen Artikeln und Fabrikation von technischen Artikeln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damenkleiderstoffe. — 18. Juli. Die Firma **Hulda Steiner**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 393), Handel in Damenkleiderstoffen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Vorhanggarnitur. — 18. Juli. Die Firma **Widler & Co.**, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3078). Vertretung der Fluggarnitur (Vorhanggarnitur) «Rapid» für Zug- und Wurfvorhänge mit wechselseitig laufenden Rollhaken; Kollektivgesellschafter: Walter Widler-Leutert und Otto Honegger-Hirt, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Tabak, Zigarren. — 18. Juli. Die Firma **R. Huber-Müller**, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 165 vom 20. April 1904, Seite 657), Tabak und Zigarren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «R. Huber-Müller's Erben», in Affoltern a. A., über.

Wwe. Lucia Huber geb. Müller, Lucie Huber, Rudolf-Max Huber und Rud. Henri Huber, alle von Mettmenstetten, in Affoltern a. A., haben unter der Firma **R. Huber-Müller's Erben**, in Affoltern a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Mai 1933 ihren Anfang nahm. Nur die Gesellschafter Rud. Max Huber und Rud. Henri Huber führen je einzeln die rechtsverbindliche Firmaunterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «R. Huber-Müller», in Affoltern a. A. Zigarren en gros. An der oberen Bahnhofstrasse.

18. Juli. **Baugenossenschaft Alpina**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 23. Juli 1931, Seite 1614). Paul Vieli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt Venanzio Quadri, bisher Vizepräsident, und zum Vizepräsidenten Albert Huber, Malermeister, von und in Zürich, bisher Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Kassier kollektiv.

18. Juli. **Schuh-Genossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1830). Leopold Wahl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Alfred Kessler, bisher Präsident, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Hug, jun., Kaufmann, von Zürich, in Altstetten, als Präsident, und Mina Schneider geb. Bolanz, Hausfrau, von und in Zürich, sowie Jakob Lieberherr, Bauarbeiter, von Nesslau, in Zürich, als Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich nun Gerbergasse 9, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Radioapparate. — 1933. 17. Juli. Jules Maurice Cartier, Ingenieur E. T. H., von Les Brenets (Neuenburg), in Bern, und Albert Polster, von Zürich, in Wabern (Gemeinde Köniz), haben unter der Firma **Ing. J. M. Cartier & A. Polster**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1933 ihren Anfang nahm. Verkauf und Reparatur von Radioapparaten. Bollwerk 23.

17. Juli. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 894). Die Zeichnungsberechtigung von Theodor Tobler, Direktor, sowie die Prokura von Jean Leuba, Verkaufschef, sind erloschen.

18. Juli. Genossenschaft unter der Firma **Oberländische Hülfskasse**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 225 vom 28. September 1931, Seite 2081). Die Prokura des Geschäftsführers Alexander Lehmann ist erloschen. Dagegen wurde ihm die volle Unterschrift erteilt. Er zeichnet inskünftig mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Neues Domizil: Wallgasse 6.

Spezereihandlung. — 18. Juli. Die Einzelfirma **Orsola Campiotti**, Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 44 vom 23. Februar 1926, Seite 325), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Uhren, Bijouterie, Brautausstattungen. — 18. Juli. Die Inhaberin der Firma **A. Weinreb's Wwe.**, Uhren und Bijouterien, in Bern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 688), ergänzt die Geschäftsnatur durch: Spezialgeschäft für Brautausstattungen.

Bureau Biel

14. Juli. **Kantonalbank von Bern, Filiale Biel**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1933, Seite 972). Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 9. Juni 1933 an Rudolf Aeschbacher, von Lützelflüh, Subdirektor, in Bern, Kollektivunterschrift für die Filiale Biel erteilt. In der Sitzung vom 2. Juni 1933 hat er an Oskar Nägeli, von Innertkirchen, Kontrolleur, und Charles Perrin, von Ponts-de-Martel und Noiraigue, beide in Bern, Kollektivprokura für die Filiale Biel erteilt. Rudolf Aeschbacher, Oskar Nägeli und Charles Perrin zeichnen somit für die Filiale Biel zu zweien unter sich oder in Verbindung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura des zum Geschäftsführer der Filiale Moutier ernannten Robert Sorgen ist für die Filiale Biel erloschen.

Zentralheizungen, Gas, Wasser. — 14. Juli. **El. Pärli & Cie. in Liq.**, Installationsgeschäft für Zentralheizungen, Gas- und Wasserleitungen, Kanalisations- und Azetylenanlagen, Kollektivgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1928, Seite 690). Die Gesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Kiosk. — 14. Juli. Die Einzelfirma **Fernand Joray**, Betrieb eines Kioskes, Verkauf von Schokolade, Zigarren, Tabak und Zeitungen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 895), wird infolge Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Kolonialwaren. — 18. Juli. Inhaber der Einzelfirma **Friedrich Künzi**, im Thüll zu Zweisimmen, ist Friedrich Künzi, von Trub i. E., in Zweisimmen. Kolonialwarenhandlung.

Bureau de Porrentruy

15 juillet. **Banque Cantonale de Berne, Succursale de Porrentruy**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 27 janvier 1930, nº 21, page 187). Dans sa séance du 9 juin 1933, le conseil de banque a conféré la signature collective pour la succursale de Porrentruy à Rodolphe Aeschbacher, originaire de Lützelflüh, sous-directeur, à Berne, et dans sa séance du 2 juin 1933 la procuration collective pour la succursale de Porrentruy à Oscar Naegeli, originaire d'Innertkirchen, contrôleur, à Berne, et Charles Perrin, originaire des Pont-de-Martel et Noiraigue, demeurant à Berne. Rodolphe Aeschbacher, Oscar Naegeli et Charles Perrin sont donc autorisés à engager valablement la succursale de Porrentruy en signant collectivement à deux, soit entre eux ou avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou procuration pour la dite succursale. Par contre, la procuration collective, pour la succursale précitée, de Robert Sorgen, actuellement gérant de la succursale de Moutier, est radiée.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 13. Juli. Unter der Bezeichnung **Personal-Fürsorgefonds der Firma Jos. Hug Söhne** hat die Firma «Jos. Hug Söhne», in Luzern, eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. Z. G. B., mit Sitz in Luzern, errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 25. Dezember 1931/22. Juni 1933. Die Stiftung bezweckt im allgemeinen die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der genannten Firma, besonders gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; sie bezweckt ferner die Ausrichtung von Geschenken anlässlich von Dienstjubiläen der Angestellten und Arbeiter. Der Fonds kann auch in Anspruch genommen werden zur Ausrichtung von Unterstützungen an die Angestellten und Arbeiter bei Betriebseinschränkungen, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Fürsorge Hilfe geboten ist. Der Fonds wird ferner gebäufnet: durch etwelche weitere Einlagen der erwähnten Firma, durch Zuwendung der nicht verwendeten Kapitalzinse der Stiftung und durch allfällige Geschenke und Legate. Für alle neuen Zuweisungen bleibt besondere Zweckbestimmung durch die Spender vorbehalten. Ueber die Verwaltung des Stiftungsvermögens wird von der Stifterfirma ein Reglement erlassen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus mindestens 2 Mitgliedern besteht, die durch die Stifterfirma bezeichnet werden. Die Vertretung nach aussen erfolgt durch Kollektivunterschrift von je zwei Stiftungsratsmitgliedern. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus folgenden 2 Mitgliedern: Josef Hug-Schmied, Kaufmann, und Hans Hug-Kuhn, Kaufmann, beide von und in Luzern. Der erstere ist Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Alpenstrasse Nr. 10.

Konfiserie und Restaurant. — 17. Juli. **Henry E. Huguenin, Aktiengesellschaft (Henry E. Huguenin, Société anonyme)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1929, Seite 1483). Ausser dem bisherigen Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates Henry E. Huguenin wurden als weitere Mitglieder in denselben gewählt: Albert Huguenin, Kaufmann, von Le Locle, wohnhaft in Lugano, und Dr. Franz Seiler, Jurist, von Brig, in Zürich. Für den Verwaltungsrat zeichnet allein der Präsident und Delegierte.

Hotel, Restaurant. — 17. Juli. Die Firma **Frau Barbara Etzenberger-Stäubli**, Betrieb des Hotel und Restaurant zum Kreuz, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1927, Seite 1437), ist infolge Verkauf des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Technische Neuheiten. — 17. Juli. Die bisher im Handelsregister des Kantons Basel-Land eingetragene Kollektivgesellschaft unter der Firma **Aegerter & Kindhauser, Tecnovel**, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1932, Seite 2907), Gesellschafter: August Aegerter, von Röthenbach i. E., und Max Kindhauser, von und beide in Basel, hat den Sitz nach Luzern verlegt. Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten. Denkmalstrasse 21.

Schneiderei. — 18. Juli. Inhaber der Firma **Alfred Auer**, in Luzern, ist Alfred Auer, von Büren (Solothurn), in Luzern. Herren- und Damenschneiderei; Massgeschäft. Grendelstrasse 10, Falkenhof.

18. Juli. **Centralschweizerische Kraftwerke,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1084). An der Generalversammlung vom 22. April 1933 haben die Aktionäre eine Partialrevision der Statuten beschlossen, wodurch indes die bis jetzt publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1933. 11. Juli. **Volkshausgenossenschaft St. Gallen,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 1. Mai 1931, Seite 948). Viktor Züllig und Hans Dannacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Franz Halbritter, Bierbrauer, deutscher Staatsangehöriger; Rudolf Hefti, Postangestellter, von Glarus, und Christian Pfeiffer, Glaser, deutscher Staatsangehöriger; alle drei in St. Gallen C. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Otto Bachmann.

Aargau — Argovie — Argovia

1933. 17. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Allg. Konsumverein Möriken,** mit Sitz in Möriken (S. H. A. B. Nr. 120 vom 28. Mai 1931, Seite 1151), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Fritz Briner-Bürgi, Magaziner, von und in Möriken; Vizepräsident: Jakob Stamm-Hartmann, Hilfsarbeiter, von Schleitheim, in Möriken; Aktuar: Fritz Frey-Müri, Schlosser, von und in Holderbank. Beisitzer sind: Adolf Stahel-Fricker, Fabrikarbeiter, von Villnachern, in Holderbank, und Robert Müri-Dietiker, Fabrikarbeiter, von Schinznach, in Möriken. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Aktuar oder Verwalter je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften von Jakob Gebhard, bisher Präsident, Fritz Vondach, bisher Vizepräsident, und Fritz Schärer, bisher Aktuar, sind erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgeschieden die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Samuel Hartmann, Robert Kehl und Ernst Meier. Verwalter ist der bisherige Kassier Samuel Bryner, von und in Möriken, der nun dem Vorstande nicht mehr angehört.

Tabakerzeugnisse. — 17. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Suter & Cie.,** Fabrikation und Handel in Tabakerzeugnissen, in Bonisswil (S. H. A. B. Nr. 204 vom 18. August 1921, Seite 1651), hat ihren Sitz nach Niederhallwil verlegt. Geschäftslokal in Niederhallwil: Neue Fabrik.

17. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Wassergesellschaft Friedlisberg,** mit Sitz in Friedlisberg, Gemeinde Rudolfstetten (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1791), hat an Stelle von Bernhard Brem zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt Emil Brem-Gasser, Marmorarbeiter, und an Stelle von Xaver Brem zum Beisitzer Emil Brem, Landwirt, beide von und in Friedlisberg. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Bernhard Brem ist erloschen.

Velo- und Motorradhandlung. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Hans Bauer,** in Windisch, ist Hans Bauer, württembergischer Staatsangehöriger, in Windisch. Velo- und Motorradhandlung mit Reparaturwerkstätte. Ecke Zürcherstrasse 118 und Scheuergasse.

Rechts- und Inkassobureau. — 17. Juli. Inhaber der Firma **Max Müller,** in Brugg, ist Max Müller, von Gallenkirch, in Brugg. Rechts- und Inkassobureau. Schützenmatte 1028.

17. Juli. Inhaber der Firma **Gesa Farkas, Plastische Kunstgewerbe,** in Buchs bei Aarau, ist Gesa Farkas, ungarischer Staatsangehöriger, in Aarau. Plastische Reklamen und Mannequin-Fabrikation.

17. Juli. Die Firma **Albert Stauffer, Metzger,** Metzgerei und Wirtschaft, in Unterentfelden (S. H. A. B. Nr. 101 vom 3. Mai 1926, Seite 803), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

18. Juli. Die Firma **« Motor-Columbus » Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen,** in Baden (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1932, Seite 2627), erteilt Kollektivprokura an Eugen Blank, Ingenieur, von Muri (Bern), in Baden. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

Bäckerei, Mehl. — 18. Juli. Die Firma **Josef Brumann,** Bäckerei und Mehlhandlung, in Bremgarten (S. H. A. B. 1901, Seite 1250), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Juli. Die **Lichtgenossenschaft Busslingen,** mit Sitz in Busslingen, Gemeinde Remetschwil (S. H. A. B. Nr. 268 vom 14. November 1924, Seite 1864), hat an Stelle von Martin Hunn zum Präsidenten gewählt Erwin Gsell, Landwirt, von Oberrohrdorf, in Busslingen. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Martin Hunn ist erloschen.

Technisches Bureau. — 18. Juli. Ernst Wasser, von Gränichen, in Bremgarten, und Ernst Künzli, von Volketswil (Zürich), in Oftringen, haben unter der Firma **Wasser & Künzli,** in Bremgarten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1933 ihren Anfang nahm. Technisches Bureau. Rathaus Bremgarten, I. Stock.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Marchand-tailleur. — 1933. 15 juillet. La raison **Georges Holzlé,** à Lausanne, marchand-tailleur (F. o. s. du c. du 15 novembre 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

15 juillet. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Villardiez,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 14 juillet 1933. La société a pour but général l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles et en particulier l'achat d'un immeuble sis à Pully, lieu dit en Villardiez, d'une surface de 1713 m² pour le prix de fr. 15,500. La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Le capital social est de fr. 16,000, divisé en 16 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications s'adressant à des tiers sont valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. A été nommé seul administrateur Charles Brugger, de Bâle-Ville, architecte, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur, rue Haldimand 17, Lausanne.

Cinéma. — 15 juillet. Le chef de la maison **Raoul Siegrist,** à Lausanne, est Raoul Siegrist, de Unterbötzberg (Argovie), à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Alexandrine-Aurélie née Pernet. Exploitation des cinématographes, rue Mauborget, à l'enseigne « Cinéma Théâtre Bel-Air », Place Centrale, à l'enseigne « Cinéma Royal Biograph », et rue St-François 22, à l'enseigne « Cinéma Palace ».

Fabrique de clichés, etc. — 15 juillet. La raison **André Nicole,** à Lausanne, fabrique de clichés (F. o. s. du c. du 8 juillet 1931), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison « Edmond Nicole ».

Edmond Nicole, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, a repris sous la raison sociale **Edmond Nicole,** à Lausanne, l'actif et le passif de la maison « André Nicole » radiée. Fabrique de clichés en tous genres pour l'imprimerie et la projection, dessins, et atelier de photographies. Avenue de France 22.

Orfèvrerie, coutellerie, etc. — 17 juillet. La maison **Louis Keller,** à Lausanne, orfèvrerie, coutellerie et argenterie (F. o. s. du c. du 13 janvier 1932), a transféré son bureau à la rue J. L. de Bons 9.

Parqueterie, travaux de construction. — 17 juillet. La maison **Edouard-C. Cuendet,** à Lausanne, entreprise de parqueterie, travaux divers de construction en bâtiments et travaux publics (F. o. s. du c. du 15 mai 1933), a transféré son bureau au Chemin du Crêt 4.

Gérance d'immeubles, etc. — 17 juillet. Le chef de la maison **Ernest-F. Vallotton,** à Lausanne, est Ernest-François Vallotton, de Vallorbe, à Lausanne. Gérances d'immeubles, achat, vente d'immeubles locatifs, villas, terrains, domaines, construction d'immeubles, expertises, location, représentations. Place et rue St. Laurant 20.

Café. — 17 juillet. Le chef de la maison **Paul-S. Blanc,** à Lausanne, est Paul-Samuel Blanc allié Overnay, de Lausanne, y domicilié. Exploitation d'un café, rue des Deux-Marchés 1, à l'enseigne « Café du Musée ».

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1933. 17 juillet. La société coopérative existant à Sion sous la raison sociale de **Crédit Valaisan, société coopérative,** à Sion (F. o. s. du c. du 22 juillet 1931, nº 167, page 1610), fait inscrire que dans son assemblée générale du 28 mars 1933, elle a modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres, de même qu'à des directeurs et fondés de pouvoirs et leur conférer la signature sociale. Les autres changements apportés aux statuts ne sont pas sujet à publication. Ernest Biffiger, Ernest Bodenmüller, Félix Meyer, Adolphe Buser, Albert Exhenry, Etienne Multone, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont en conséquence éteintes et radiées. Ils ont été remplacés par Maurice d'Allèves, colonel, ingénieur, de et à Sion; Louis Imhof, avocat et notaire, d'Ernen, à Sion; Joseph Imsand, maître-boulanger, de Münster (Valais), à Sion; Auguste Orsat, sans profession, de Martigny, à Sion. Louis Imhof a été nommé président du conseil d'administration. Celui-ci se compose actuellement de 7 membres: Louis Imhof, président, Joseph Dubuis (déjà inscrit), Joseph Deslarzes (déjà inscrit), Séraphin Rudaz (déjà inscrit), Maurice d'Allèves, Joseph Imsand et Auguste Orsat.

Domaine du Mont d'Or. — 18 juillet. La société anonyme existant à Sion sous la raison sociale **Mont d'Or S. A.** (F. o. s. du c. du 9 août 1927, page 1448, nº 184) fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1933, elle a revisé ses statuts. Les faits publiés antérieurement n'ont pas subi de modification.

18 juillet. La succursale existant à Montana (Randogne) sous la raison **The British Sanatorium Montana Switzerland Limited, Londres, Succursale de Montana** (F. o. s. du c. du 26 octobre 1932, nº 251, page 2506), fait inscrire que le Dr. Hilary Roche est remplacé comme administrateur-délégué par William Gordon-Roberts, actuellement administrateur; la signature d'Hilary Roche est en conséquence éteinte et radiée. L'administrateur délégué a le droit de signer individuellement au nom de la succursale de Montana.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

Café. — 1933. 17 juillet. La maison **Léon Cosandier,** à Pescux, dont le chef est Léon Cosandier, originaire de Belfort (France), domicilié au Locle (F. o. s. du c. du 1er février 1930, nº 26, page 230), a transféré son siège au Locle. Café de la Foule. Rue du Midi nº 17.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80518. — Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1933, 4 Uhr.

Heinrich Werhonig, Fabrikation,
Kilchbergstrasse 2, **Zürich 2** (Schweiz).

Oelfeuerungs- und Kühleinrichtungen.

Nr. 80519. — Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1933, 17½ Uhr.

Jean Firmann, Fabrikation,
Chemin des Crêts, **Bulle** (Freiburg, Schweiz).

Erzeugnisse der Zieherei und der Stanzerei, insbesondere gestanzte Glocken.

Nr. 80520. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1933, 7 Uhr.
Isak Leibowicz-Bollag, Fabrikation und Handel,
Langstrasse 9, **Zürich 4** (Schweiz).

Arbeiter-Ueberkleider.

Nr. 80521. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1933, 9 Uhr.
Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Fabrikation und Handel,
Affoltern a. A. (Schweiz).

Teigwaren, Suppenmehle, Paniermehle und Kindermehle.

„ff" Frische Fabrikation
Fabrication Fraîche „ff"

Nº 80522. — Date de dépôt: 19 juin 1933, 19 h.
Fritz Moser, Société Anonyme, fabrication et commerce,
St-Aubin (Neuchâtel, Suisse).

Moteurs à explosion et leurs accessoires.

STAS

(Transmission et renouvellement de la marque nº 32927 de Fritz Moser, St-Aubin. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 14 février 1933.)

Nº 80523. — Date de dépôt: 19 juin 1933, 19 h.
Fritz Moser, Société Anonyme, fabrication et commerce,
St-Aubin (Neuchâtel, Suisse).

Véhicules automobiles, moteurs à explosion et leurs accessoires.

★ **MOSER** ★

(Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque nº 33706 de Fritz Moser, St-Aubin. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 19 juin 1933.)

Nº 80524. — Date de dépôt: 19 juin 1933, 18 h.
Eugène Elisée Wenger, fabrication et commerce,
6, rue Emile Young, **Genève** (Suisse).

Article de bureau.

EFIL

Nr. 80525. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1933, 18 Uhr.
Ulrich Kuster, Apparatebau, Balgach, Fabrikation und Handel,
Balgach (Schweiz).

Apparate aller Art und darauf bezügliche Geschäfts- und Reklamepapiere.

Nr. 80526. — Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1933, 13 Uhr.
Max Steiger, Fabrikation und Handel,
Zweierstrasse 33, **Zürich 4** (Schweiz).

Minenhalter, Bleistifte, Schreib- und Bureaumaterialien, Zeichnungs-Utensilien, Patent-Neuheiten.

VARIUS

Nr. 80527. — Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1933, 16 Uhr.
BEWEGO Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Löwenstrasse 71, **Zürich 1** (Schweiz).

Sparheizapparate.

Nr. 80528. — Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1933, 17 Uhr.
Chocolat & Confiserie A.-G. St. Gallen, Fabrikation und Handel,
Helvetiastrasse 51 b, **St. Gallen O** (Schweiz).

Schokolade-Erzeugnisse aller Art, Bonbons aller Art, Biscuits aller Art.

Nr. 80529. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 11 Uhr.
Siegfried Strahm-Staub, Fabrikation und Handel,
St. Johannvorstadt 51, **Basel** (Schweiz).

Sitz- und Liegemöbel, sowie Hängematten aller Art.

Nr. 80530. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 11 Uhr.
Johann Berchtold-Auer, Fabrikation und Handel,
Mastrils (Graubünden, Schweiz).

Gürtel- und Riemenschlösser aller Art.

Nr. 80531. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 18 Uhr.
Nadolny Laboratorium Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mittlerestrasse 37, **Basel** (Schweiz).

Farben und Lacke.

TROPAL

Nr. 80532. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 14 Uhr.
Metanol Oel A.-G., Handel,
Beethovenstrasse 43, Zürich 2 (Schweiz).

Petroleum-Produkte insbesondere technische Oele und Fette.

Nr. 80533. — Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1933, 22 Uhr.
Verbandstoff-Fabrik Zürich A.-G., Fabrikation und Handel,
Hornbachstrasse 62, Zürich 8 (Schweiz).

Verbandwatten, Verbandartikel, Bandagen, Windeltücher und Damenbinden.

Nr. 80534. — Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1933, 16 Uhr.
A. Ziegler & Cie., Fabrikation und Handel,
Leonhardsgraben 8, Basel (Schweiz).

Farben, Lacke, Malerutensilien, Produkte der Farben und Lackbranche, Abbeizmittel, Parkettreinigungsmittel, Farbenbindemittel.

N° 80535. — Date de dépôt: 28 juin 1933, 19 h.
Brandt-Duvanel et Cie., fabrication et commerce,
Rue des Billodes 46, Le Locle (Suisse).

Produit chimique destiné au nettoyage des meubles, carrosseries-automobiles, cuirs, linoléums, parquets, etc.

N° 80536. — Date de dépôt: 29 juin 1933, 19 h.
Brandt-Duvanel et Cie., fabrication et commerce,
Rue des Billodes 46, Le Locle (Suisse).

Produit chimique destiné au nettoyage des meubles, carrosseries-automobiles, cuirs, linoléums, parquets, etc.

Nr. 80537. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1933, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft
Fabrikation und Handel,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Hellosid

Nr. 80538. — Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1933, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Helborsid

N° 80539. — Date de dépôt: 29 juin 1933, 11 h.
Société Anonyme M. Naef & Cie., fabrication,
1, Rue des Mélèzes, Genève (Suisse).

Produits chimiques pour l'industrie; parfums artificiels et synthétiques; huiles essentielles.

CARPALINE

Nr. 80540. — Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1933, 10 Uhr.
Kathreiner Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation und Handel,
Kathreinerhaus, Berlin W. 57 (Deutschland).

Kaffee, Kaffee-Ersatz- und Zusatzmittel, Malz, Malzpräparate, Getreide, Mais, Maispräparate, Tee, Kakao, Schokolade, Back- und Konditorwaren.

Ihr Gehalt macht's!

(Erneuerung der Marke Nr. 33704. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Juni 1933 an.)

Nr. 80541. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1933, 19 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, Fabrikation,
Ferguslie Thread Works und 145 George Street, Paisley (Grossbritannien).

Baumwollnähfaden.

(Erneuerung der Marke Nr. 34194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 5. Juli 1933 an.)

Nr. 80542. — Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1933, 19 Uhr.
J. & P. Coats, Limited, Fabrikation,
Ferguslie Thread Works und 145 George Street, Paisley (Grossbritannien).

Mercerisiertes Baumwollhaekelgarn.

(Erneuerung der Marke Nr. 34193. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 5. Juli 1933 an.)

Uebertragungen — Transmissions

Nrn. 76330, 76384, 76636, 76637, 76638 (Kollektivmarken). Verband freier Benzin-Importeure, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an den Verband Trustfreier Benzin-Importeure der Schweiz, Brieffach Hauptbahnhof, Zürich (Schweiz), gestützt auf Bundesratsbeschluss vom 23. Juni 1933. — Eingetragen am 7. Juli 1933.

N° 78839. Noyer Julien, Romont (Suisse). — Transmission à Henri Gottofrey, Pharmacie Economique, Romont (Suisse). — Enregistré le 11 juillet 1933.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 24. März a. c. der Firma **Burgart & Co., Basel,** Reisender Walter Wernli, in Biberstein, ausgestellto Taxkarte Nr. 1809, Bloek Nr. 6766, gültig bis 28. November 1933, zur Aufnahme von Bestellungen auf Staubsaugerbürsten und Haushaltungsartikeln, ist dem Eigentümer abhanden gekommen und wird hiermit als ungültig erklärt. (A. A. 93)

Basel, den 18. Juli 1933.

Polizeidepartement Basel,
Administrativabteilung.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce

La carte payante N° 10733/202 délivrée en date du 23 février 1933 par la Poliee centrale à Fribourg, à la maison **Jules Gex, à Bulle,** vins, voyageur Noble Alfred, syndie, à Cheyres, a été volée le 15 juillet 1933. Cette carte est en conséquence annulée et remplacée par le N° 10847/309.

Fribourg, le 20 juillet 1933. (A. A. 92)

Poliee centrale Fribourg:
Haymoz.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1932

Aktiven

Fr.	Ct.	
3,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
10,427,629	97	Obligationen und Pfandbriefe.
38,382	04	Aktien.
1,078,500	—	Hypothekarische Anlagen.
259,000	—	Grundstücke.
1,005,131	56	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
934,792	50	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
229,113	20	Aus laufender Rechnung.
111,835	27	Stückzinsen und Mieten.
		(V. G. 27)
17,084,384	54	

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	5,000,000	—
Statutarische Reserve	2,200,000	—
Spezialreserven:		
Dividenden-Ergänzungsfonds	200,000	—
Kapital-Einzahlungsfonds	200,000	—
Baufonds	430,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	2,076,000	—
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	5,053,697	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	175,955	63
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten	23,764	22
Nichtbezogene Dividende der Aktionäre	1,117	40
Andere Passiven und Kreditoren	1,080,000	—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 869,833.70[1])		
Gewinn	643,850	29
	17,084,384	54

[1]) Selbständige Stiftung.

Basel, im Juni 1933.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Der Präsident: **Dr. F. Iselin.** Die Direktion: **L. Schweizer.**

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1932

Aktiven

Fr.	Ct.	
2,250,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
3,297,969	60	Obligationen und Pfandbriefe.
34,880	01	Aktien.
177,800	—	Hypothekarische Anlagen.
327,974	73	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
173,703	19	Aus laufender Rechnung.
33,363	97	Stückzinsen und Mieten
		(V. G. 28)
6,295,691	50	

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	3,000,000	—
Statutarische Reserve	885,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	893,107	32
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	1,189,598	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	27,598	18
Schuldverpflichtungen:		
Ausstehende Dividende	388	—
Andere Passiven und Kreditoren	100,000	—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 242,929.90[1]).		
Gewinn	200,000	—
	6,295,691	50

[1]) Selbständige Stiftung

Basel, im April 1933.

Basler Rück-Versicherungs-Gesellschaft

Der Präsident: **Dr. F. Iselin.** Der Sub-Direktor: **L. Schweizer.**

Helvetia, Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Bilanz per 31. Dezember 1932

Aktiven

Fr.	Ct.	
8,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre.
		Wertschriften:
9,038,172	—	Obligationen und Pfandbriefe.
144,000	—	Aktien.
1,170	—	Sonstige Wertpapiere.
3,106,809	39	Hypothekarische Anlagen.
1,580,000	—	Grundstücke.
310,733	22	Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter.
1,383,888	42	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
2,326,437	65	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
227,105	89	Aus laufender Rechnung.
146,198	96	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
163,786	90	Stückzinsen und Mieten.
26,428,302	43	(V. G. 30)

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital	10,000,000	—
Statutarische Reserve	5,000,000	—
Spezialreserven	1,000,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	4,931,340	87
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	2,049,147	65
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	670,882	75
Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1,557,920	41
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten	14,269	67
Andere Passiven und Kreditoren	260,997	03
Kautionen	63,600	—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal Fr. 2,511,900.30[1]).		
Gewinn	880,144	05
	26,428,302	43

[1]) Selbständige Stiftung.

St. Gallen, den 20. Juni 1933.

Baumgartner, Präsident. **Ehrismann,** Direktor.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Bilanz auf 31. Dezember 1932

Aktiven

Fr.	Ct.	
8,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten.
		Wertschriften:
52,835,031	40	Obligationen und Pfandbriefe.
2,218,120	—	Aktien von Versicherungsunternehmungen.
1,920,594	—	Andere Aktien.
50,103,242	55	Hypothekarische Anlagen.
116,547	50	Darlehen gegen Hinterlage.
9,000,000	—	Grundstücke.
6,431,798	25	Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.
5,115,734	86	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.
4,395,968	04	Guthaben bei Agenten und Versicherten.
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:
2,677,399	81	Aus laufender Rechnung.
5,931,883	98	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.
1,080,421	52	Stückzinsen und Mieten.
1,590,049	44	Andere Aktiven und Debitoren.
151,416,791	35	(V. G. 31)

Passiven

	Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital	20,000,000	—
Statutarische Reserve	10,000,000	—
Spezialfonds	6,591,859	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	41,789,216	—
Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallversicherung	3,241,769	—
Deckungskapital für laufende Renten	1,404,721	—
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	51,131,661	49
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	361,683	58
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten	377,332	33
Reserve für Gewinnanteile an Versicherte	1,201,979	85
Andere Passiven und Kreditoren	942,050	65
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	10,023,918	45
Gewinn	4,350,600	—
	151,416,791	35

Winterthur, den 7. April 1933.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur:
Fehlmann.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Brésil — Coupon-réponse

A teneur d'une communication du Consulat de Suisse à Sao Paulo, beaucoup de ses correspondants en Suisse calculent la valeur du coupon-réponse à 40 cts. Il attire leur attention sur le fait que ce coupon-réponse ne vaut que 30 cts. 168. 21. 7. 33.

Grossbritannien — Zolltarif

Durch die «Import Duties (Exemptions) (Nr. 7 und 8) Order 1933» werden eine Reihe von Waren vom allgemeinen Wertzoll befreit und auf die Freiliste versetzt. Es handelt sich dabei um diejenigen Waren, hinsichtlich welcher die Zollbefreiung in den Handelsabkommen Grossbritanniens mit Norwegen und Schweden, die am 7. d. M. in Kraft getreten sind, vereinbart worden ist.

Heidelbeeren;
Kalziumkarbid;
Kalkzyanamid;
Karborundum roh, gemahlen oder gradiert, aber nicht weiter bearbeitet;
Feldspat, roh, zerdrückt aber nicht gemahlen;
Ferromangan, gereinigt, weniger als 3 % Kohlenstoff enthaltend;
Ferrosilizium, nicht weniger als 35 % Silizium enthaltend;
Heu und Stroh;
Heringsfutter;
Eisenerze und Eisenkonzentrate in Form von Briketten;
Eisen und Stahl folgender Art:
Roheisen ganz mit Holzkohle geschmolzen,
Vanadin-Titanium-Roheisen, im elektrischen Ofen hergestellt;
Barren, ganz aus Roheisen, das mit Holzkohle geschmolzen wurde,
Schweisseisenblöcke,
Barren, Platten, Stangen aus Schmiedeeisen, aus Roheisen ganz mit Holzkohle geschmolzen durch Puddeln mit Holzkohle hergestellt,
Bandsägestreifen über 4 Pouces breit und 19 bis zu 12 Lehren (Birmingham Drahtlehren) dick;
Niekel unbearbeitet in Barren, Kathoden, Würfeln, Kügelchen, Kugeln und Korn, jedoch mit Ausnahme der Nickellegierungen;
Bergkristall, Quarz, roher inbegriffen;
Zerdrückter Quarz;
Silizium-Mangan;
Talk;
Speckstein und Seifenstein, ob gemahlen oder nicht;
Telegraphenstangen aus Holz, nicht weniger als 20 Fuss und nicht mehr als 40 Fuss lang, nicht weniger als 5 Inches und nicht mehr als 9¾ Inches im Spitzendiameter, und nicht weniger als 6 Inches im Durchschnitt bei 5 Fuss über dem Endstück;
Walfischöl und gehärtetes Walfischöl.
Arabischer Gummi;
Kobalt-Metall in Form von Rondellen, Kügelchen oder Vierecken, jedoch mit Ausnahme der Kobaltverbindungen. 168. 21. 7. 33.

Vorsicht

(Mitteilung der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Zürich.)

Ein gewisser Alexander Ranzenhofer, Wien, offeriert sich schweizerischen Industriellen für die Vermittlung von Grossaufträgen nach den Balkanstaaten.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung besitzt Auskünfte über R. und ladet die interessierten Firmen ein, sich zuerst zu erkundigen, bevor sie irgendwelche Abmachungen treffen. 168. 21. 7. 33.

Mise en garde

(Avis de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Zurich.)

Un certain Alexandro Ranzenhofer, Vienne, s'offre aux industriels suisses en qualité d'intermédiaire pour leur faire obtenir des commandes provenant soi-disant d'états baleaniques.

L'Office Suisse d'Expansion Commerciale à Zurich possède des renseignements sur R. et invite les intéressés éventuels à s'informer avant de conclure un arrangement quelconque. 168. 21. 7. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 21. Juli an — Cours de réduction dès le 21 juillet

Belgien Fr. 72.40; Dänemark Fr. 77.75; Danzig Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.31; Italien Fr. 27.40; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.48; Marokko Fr. 20.31; Niederlande Fr. 209.30; Oesterreich Fr. 59.—; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 89.75; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Tunesien Fr. 20.31; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Bank für industrielle Unternehmungen A. G. in Glarus

Die obgenannte Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Juli 1933 die Liquidation beschlossen und den Unterzeichneten, Dr. Gustav Schoenberg, Patentanwalt, Bäumleingasse 10, in Basel, zum Liquidator ernannt.

Die Gläubiger werden daher gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (5493 Q) 2299 i

Basel, den 12. Juli 1933.

Bank für industrielle Unternehmungen A. G. in Liq.
Der Liquidator: Dr. **Gustav Schoenberg.**

Commune de Lausanne

Emprunt 3 % de 1897

Amortissement de 1933

36me tirage de 397 obligations remboursables à Fr. 500 le 15 octobre 1933

61	1263	2084	3180	4424	5947	7386	8749	10182	11508	13158	14338	15342
95	1387	2117	3226	4434	5995	7453	8751	10314	11574	13221	14343	15385
141	1390	2153	3303	4522	6027	7471	8761	10358	11691	13256	14345	15432
144	1402	2159	3365	4538	6031	7543	8772	10368	11725	13309	14454	15450
170	1411	2173	3416	4701	6128	7544	8803	10435	11737	13331	14465	15479
206	1430	2187	3521	4731	6250	7555	8826	10459	11905	13357	14486	15518
265	1458	2258	3579	4815	6313	7615	8828	10530	11960	13364	14492	15522
280	1487	2273	3626	4902	6339	7621	8832	10534	11972	13368	14530	15535
315	1518	2312	3635	5079	6347	7741	8864	10569	11978	13385	14546	15541
365	1541	2409	3648	5104	6484	7743	8996	10654	12033	13395	14574	15592
428	1556	2416	3660	5117	6553	7745	9029	10752	12053	13408	14633	15651
521	1663	2419	3662	5196	6557	7799	9055	10785	12075	13429	14652	15657
543	1736	2471	3669	5197	6563	7819	9071	10791	12120	13473	14777	15664
744	1743	2484	3738	5294	6604	7907	9164	10863	12146	13478	14804	15674
762	1765	2519	3808	5364	6626	7949	9197	10989	12159	13501	14821	15692
789	1795	2556	3853	5368	6710	7977	9210	11011	12264	13530	14855	15712
802	1831	2711	3936	5399	6734	8076	9360	11109	12282	13603	14863	15749
824	1832	2797	3951	5400	6775	8081	9364	11129	12441	13643	14887	15779
866	1846	2810	3969	5429	6823	8102	9369	11140	12463	13694	14913	15782
876	1847	2858	3996	5431	6849	8140	9449	11144	12475	13710	15015	15808
991	1889	2867	3999	5460	6864	8226	9483	11217	12507	13781	15040	15868
1026	1951	2898	4020	5463	6914	8310	9498	11244	12528	13801	15059	15904
1029	1961	2900	4032	5465	6925	8313	9549	11298	12563	13918	15083	15911
1041	1974	2905	4131	5508	7023	8355	9556	11301	12678	13941	15116	15935
1042	1975	2907	4151	5525	7050	8358	9563	11310	12710	13942	15139	15960
1063	2007	2916	4181	5558	7056	8370	9939	11351	12729	14013	15140	
1086	2008	3022	4266	5690	7059	8435	9980	11387	12799	14061	15141	
1095	2015	3080	4306	5773	7218	8480	10002	11423	12859	14066	15196	
1191	2025	3081	4329	5788	7259	8513	10039	11459	12894	14158	15244	
1214	2028	3136	4359	5842	7361	8585	10137	11476	13079	14218	15255	
1224	2041	3176	4391	5890	7384	8629	10179	11479	13107	14309	15264	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1928: N° 11662.
Amortissement de 1929: Nos 7080, 7670.
Amortissement de 1930: Nos 2860, 11661.
Amortissement de 1931: Nos 2453, 11663.
Amortissement de 1932: Nos 1368, 2771, 4761, 6068, 6449, 6492, 7411, 8678, 8737, 9759, 9762, 9849, 10518, 11311, 11405, 11455, 11535, 11778, 11844, 12424, 13330, 13544, 13545, 14237, 15506.

Le corps des obligations suivantes est frappé d'opposition: Nos 7670 et 7671.

Lausanne, le 14 juillet 1933. 2321

Direction des Finances.

Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 7. August 1933, nachmittags 3½ Uhr im Gasthof zur Tanne in Trachselwald

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1932.
2. Statutarische Wahlen.
3. Mitteilungen über den Stand der 2. Sanierung (1933-1943).

Rechnungen, Bilanz und Revisorenbericht sind vom **29. Juli 1933** an im Bureau des Herrn Fürsprecher O. Salvisberg in Grünen zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom **3. August bis und mit 5. August 1933** am nämlichen Orte, ferner im Verwaltungsbureau der Langenthal-Huttwil-Bahn in Huttwil und bei unsern Stationsvorständen in Dürrenroth, Häusermoos, Affoltern, Grünenmatt und Wasen, sowie am Versammlungstage, vor Beginn der Verhandlungen, im Versammlungslokal bezogen werden. 2348

Die Zutrittskarten berechtigen vom **29. Juli bis 7. August 1933** zur **einmaligen** freien Fahrt in jeder Richtung auf der **Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn inkl. Wasenlinie.**

Sumiswald, den 19. Juli 1933.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Oscar Salvisberg.

Gaswerk Oberwynental A.-G., Reinach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 19. September 1933, 10½ Uhr, im Gasthof zum Bären, in Reinach

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1932/33 und Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 7. September an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen.

Reinach, den 17. Juli 1933. (8738 Z) 2341 i

Der Verwaltungsrat.

Vouga & Cie. S. A. Genève

L'assemblée générale de nos actionnaires du 15 juin 1933 a décidé la dissolution de notre société qui est entrée de ce fait en liquidation.

Conformément à l'art. 665 du C. O. MM. les créanciers sont invités à faire valoir leurs prétentions auprès du liquidateur Edouard-Charles Battus, 176, Hohlstrasse, à Zurich (d'ici au 31 juillet 1933). (8747 Z) 2342 i

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne